

Distr.: General 27 August 2013 Russian

Original: English

Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана

Комитет по торговле и инвестициям

Третья сессия

Бангкок, 20-22 ноября 2013 года Пункт 6 предварительной повестки дня^{*} Инициативы по региональному сотрудничеству в рамках подпрограммы

Обзор деятельности секретариата по содействию развитию регионального сотрудничества в области торговой и инвестиционной деятельности, включая вопросы для рассмотрения Комитетом

Записка секретариата

Резюме

Торговля и инвестиции являются важными движущими факторами регионального экономического роста и могут содействовать инклюзивному и устойчивому развитию. Механизмы регионального сотрудничества могут играть важную роль в поддержку торгово-инвестиционного окружения. На протяжении последних 10 лет секретариат создал ряд новаторских региональных механизмов и платформ для сотрудничества в области торговли и инвестиций. Эти достижения отражены в брошюре под названием "Decade of Building Regional Cooperation in Trade and Investment by UN ESCAP" («Десятилетие укрепления регионального сотрудничества в области торговли и инвестиций силами ЭСКАТО Организации Объединенных Наций»), которая готовится к изданию и основные положения которой изложены в настоящем документе. Он также содержит ряд вопросов, касающихся этой области, для рассмотрения Комитетом.

Содержание

			Cmp.
I.	Введ	дение	2
II.	Обзор региональных механизмов сотрудничества для поощрения торговли и инвестиций, развития предприятий и передачи технологий		2
	A.	Пропаганда торговой политики и анализа на основе фактов при помощи регионального сотрудничества	2
	B.	Поощрение процесса содействия торговле на основе регионального сотрудничества	4
	C.	Поощрение бизнеса в целях развития на основе регионального сотрудничества	6
	D.	Поощрение передачи технологии и механизации сельского хозяйства на основе регионального сотрудничества	7
III.	Воп	росы для рассмотрения Комитетом	8

^{*} E/ESCAP/CTI(3)/L.1.

I. Введение

- 1. Цель подпрограммы ЭСКАТО по торговле и инвестициям заключается в поощрении торговли и инвестиций и передачи технологий в интересах инклюзивного и устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе. ЭСКАТО содействует ее достижению путем, среди прочего, предоставления комплексной платформы для поощрения регионального сотрудничества и развития своих государств-членов.
- 2. Настоящий документ содержит обзор усилий секретариата по укреплению регионального сотрудничества в области торговли и инвестиций и смежных областях. В главе II рассматриваются основные региональные инициативы подпрограммы в области регионального сотрудничества, осуществленные на протяжении последнего десятилетия. О них более комплексно говорится в брошюре под названием "Decade of Building Regional Cooperation in Trade and Investment by UN ESCAP" («Десятилетие укрепления регионального сотрудничества в области торговли и инвестиций силами ЭСКАТО Организации Объединенных Наций»). Резюме основных вопросов для рассмотрения Комитетом представлено в главе III.

II. Обзор региональных механизмов сотрудничества для поощрения торговли и инвестиций, развития предприятий и передачи технологий

3. Региональное сотрудничество является одним из ключевых мандатов ЭСКАТО; оно также служит важным механизмом достижения цели подпрограммы по торговле и инвестициям. Кроме того, это – конкретный вопрос, который будет рассматриваться Комитетом по торговле и инвестициям. На протяжении последних 10 лет при помощи Отдела торговли и инвестиций и двух региональных институтов — Азиатско-тихоокеанский центр по передаче технологии (АТЦПТ) и Центр по устойчивой механизации сельского хозяйства (ЦУМСХ) — секретариат запустил и осуществил различные механизмы и инициативы в области регионального сотрудничества для поощрения торговли, инвестиций, развития предприятий и передачи технологий, в частности (но не только) среди стран — членов ЭСКАТО. Эти механизмы и инициативы кратко рассматриваются ниже.

А. Пропаганда торговой политики и анализа на основе фактов при помощи регионального сотрудничества

1. Азиатско-тихоокеанская сеть научно-исследовательских и учебных учреждений по торговле

4. Эффективная торговая политика может содействовать инклюзивному росту, способствующему получению больших выгод и повышению уровня жизни. Однако хорошие решения зависят от наличия высококачественных научных исследований и анализа. Азиатско-тихоокеанская сеть научно-исследовательских и учебных учреждений по торговле (АРТНеТ), которая была учреждена в 2004 году, является открытой региональной сетью ведущих исследовательских институтов по вопросам торговли из региона ЭСКАТО. Одна из основных целей АРТНеТ заключается в увеличении числа и повышении качества соответствующих исследований по вопросам торговли в регионе. Мероприятия Сети посвящены трем основам, а именно:

-

¹ См. резолюции 64/1, приложение II, пункт 2, и 69/1, приложение II, пункт 2.

- a) проведению в регионе исследований с учетом спроса и местных условий;
- b) укреплению научно-исследовательского потенциала региона, прежде всего у наименее развитых стран;
- с) распространению знаний и информации среди основных заинтересованных сторон.
- 5. АРТНеТ продолжает расширяться; в настоящее время она включает 40 институтов, являющихся членами, пять основных и 18 ассоциированных партнеров. АРТНеТ, которая в настоящее время охватывает сообщество, состоящее из более 1 000 индивидуальных исследователей, опубликовала десятки книг и рабочих документов по вопросам политики и подготовила сотни исследователей на практикумах по вопросам укрепления потенциала. Последние мероприятия непосредственно содействовали улучшению процесса разработки политики. В Монголии исследования АРТНеТ использовались для укрепления более эффективных стратегий упрощения процедур торговли и улучшения последовательности ее политики по вопросам присоединения к Азиатскотихоокеанскому торговому соглашению (АПТА). Результаты деятельности АРТНеТ также содействовали успешной работе Индии по обеспечению расширенного доступа наименее развитых стран на рынки в глобальном масштабе.

2. Азиатско-тихоокеанское торговое соглашение

- Региональные торговые соглашения поощряют экономическое развитие и региональную интеграцию, снижая торговые и неторговые барьеры. АПТА является самым давним соглашением о преференциальной торговле среди развивающихся стран Азиатско-Тихоокеанского региона. ЭСКАТО выполняет функции секретариата Соглашения. В настоящее время членами являются Бангладеш, Индия, Китай, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Республика Корея и Шри-Ланка. Предполагается, что Монголия присоединится к этому Соглашению во второй половине 2013 года. Оно открыто для подписания для всех развивающихся стран - членов ЭСКАТО и является единственным поистине общерегиональным торговым соглашением. Поэтому оно содействует быстрорастущей внутрирегиональной торговле между участвующими государствами.
- 7. В октябре 2007 года был принят оперативный порядок сертификации и проверки происхождения товаров² первый случай, когда между развивающимися странами региона было достигнуто такое общее соглашение. В настоящее время проходит четвертый раунд переговоров о тарифных концессиях, который был начат в 2007 году и должен завершиться к четвертой сессии Совета министров в октябре 2013 года. Этот раунд предназначается для расширения охвата преференциями и, впервые за историю Соглашения, охватит такие области, как нетарифные меры, упрощение процедур торговли, торговлю услугами и инвестиции.

3. Поддержка торговой политики в целях развития

8. Хотя, если говорить строго, секретариат не является механизмом регионального сотрудничества, он укрепляет потенциал и навыки тех, кто участвует в разработке торговой политики, переговорах и реализации изменений в торговой политике, включая либерализацию на многостороннем, двустороннем и плюрилатеральном уровнях, на основе региональных практикумов, семинаров и подготовки, которые поощряют региональное сотрудничество и обмен опытом

-

www.unescap.org/tid/projects/mc2 origingoods.pdf.

между участвующими странами. Эта работа предназначается для улучшения перспектив развивающихся стран с использованием торговли в качестве одного из инструментов для уменьшения масштабов бедности. Мероприятия секретариата ориентированы на спрос и конкретные потребности членов ЭСКАТО. Программа работа по торговой политике включает предоставление консультаций экспертов, оказание технической помощи и укрепление потенциала в интересах политиков, участников переговоров и других соответствующих официальных лиц. Программа охватывает следующие области:

- а) подготовка и координация реформ торговой политики;
- b) вопросы, касающиеся Всемирной торговой организации (BTO);
- c) взаимные, а также невзаимные преференции для развивающихся стран;
- d) возможности и потенциал для укрепления внутрирегиональной торговли и субрегиональной и региональной интеграции.
- 9. Последние результаты этой работы включают пособие по проведению переговоров для официальных представителей правительств и участников переговоров, занимающихся разработкой соглашений о преференциальной торговле. Секретариат также предоставляет информацию о соглашениях по преференциальной торговле при помощи Азиатско-тихоокеанской базы данных по соглашениям о торговле и инвестициях (АПТИАД), которая в настоящее время охватывает более 200 взаимных соглашений, подписанных членами ЭСКАТО. Программы секретариата в области укрепления потенциала, осуществленные в партнерстве с секретариатом ВТО с 1999 года, позволили укрепить потенциал нескольких сотен официальных представителей правительств и участников переговоров, улучшив их способность разрабатывать стратегии, которые обеспечивают полный вклад торговли в процесс инклюзивного роста.

В. Поощрение процесса содействия торговле на основе регионального сотрудничества

1. Сеть экспертов Организации Объединенных Наций по безбумажной торговле в Азиатско-Тихоокеанском регионе (ЮННЕксТ)

- 10. Сложные и медленные таможенные процедуры могут повышать стоимость торговли и сдерживать экономическую деятельность. По состоянию на 2012 год, средние затраты на торговлю в регионе ЭСКАТО по-прежнему превышали в три раза соответствующий показатель по государствам членам Организации экономического сотрудничества и развития. Поэтому меры по содействию торговле, такие, как системы электронной и безбумажной торговли, включая системы «единого окна», при помощи которых участники торговли могут представлять нормативные документы единому органу, могут создавать значительные выгоды.
- 11. ЮННЕксТ является сообществом обладающих большими знаниями и практическим опытом экспертов из развивающихся стран и стран с переходной экономикой, участвующих в создании систем электронной торговли и в процессе содействия торговле. Она была создана ЭСКАТО в 2009 году и поддерживает национальные, субрегиональные и трансконтинентальные инициативы в области механизмов «единого окна», безбумажной торговли и другие меры по содействию торговле. Мероприятия сети включают: разработку инструментов и руководств, укрепление потенциала, обмен знаниями, предоставление региональных консультативных услуг и научные исследования и анализ.

12. ЮННЕксТ продолжает добиваться значительных результатов. В настоящее время в базе данных об экспертах содержится информация о 153 экспертах в Азиатско-Тихоокеанском регионе, и приблизительно 500 представителей правительств и частного сектора из развивающихся стран — членов ЭСКАТО, прежде всего из наименее развитых стран и не имеющих выхода к морю развивающихся стран, получили пользу от мероприятий ЮННЕксТ в области укрепления потенциала. Например, при поддержке ЮННЕксТ был разработан Генеральный план по внедрению систем «единого окна» в Монголии. В поддержку этих усилий в мае 2012 года Комиссия приняла резолюцию 68/3 о создании возможностей для безбумажной торговли и трансграничного признания электронных данных и документов для всестороннего и устойчивого упрощения внутрирегиональной торговли. Поэтому секретариат ЭСКАТО продолжает наращивать свою поддержку по вопросам содействия торговле и безбумажной торговли.

2. Азиатско-тихоокеанский форум по упрощению процедур торговли

- 13. Азиатско-тихоокеанский форум по упрощению процедур торговли (АТФПТ) организуется ЭСКАТО совместно с Азиатским банком развития с 2009 года. Этот Форум, который каждый год принимает у себя другая страна, стал основной ежегодной открытой региональной платформой для обмена информацией, опытом и практикой по упрощению процедур торговли в Азиатско-Тихоокеанском регионе, для выявления приоритетных областей регионального сотрудничества и интеграции и информирования о новых инструментах и услугах, которые могут повышать эффективность трансграничных операций. АТФПТ также предназначается для укрепления регионального сотрудничества и координации помощи в целях торговли.
- 14. АТФПТ добился значительного успеха. Каждый год приблизительно 200-300 участников из более чем 30 стран, в том числе из наименее развитых стран и не имеющих выхода к морю развивающихся стран, получают пользу от технических и посвященных укреплению потенциала заседаний Форума. На протяжении нескольких последних лет в среднем приблизительно 90 процентов участников сообщали о том, что они улучшили свои знания по вопросам упрощения процедур торговли и безбумажной торговли.

3. Региональный механизм сотрудничества организаций для упрощения процедур торговли

15. Региональный механизм сотрудничества организаций для упрощения процедур торговли (РМС-УПТ) был создан после того, как Комитет по торговле и инвестициям заявил в ходе своей второй сессии³ о поддержке процесса создания общерегионального координационного механизма, объединяющего представителей ключевых региональных организаций, занимающихся вопросами упрощения процедур торговли. Общая цель механизма заключается в содействии обмену информацией, выявлении синергии и активизации сотрудничества в целях эффективной реализации инициатив в области упрощения процедур торговли. В работе этого механизма участвуют основные региональные и международные организации. Второе ежегодное совещание проходило в Коломбо в октябре 2012 года. Третье ежегодное совещание — в Пекине 9 сентября 2013 года.

³ E/ESCAP/CTI(2)/6, пункт 29.

С. Поощрение бизнеса в целях развития на основе регионального сотрудничества

1. Азиатско-тихоокеанский бизнес-форум

- Созданный в 2004 году в Шанхае, Китай, Азиатско-тихоокеанский бизнесфорум (АТБФ) является единственным региональным многосторонним бизнесфорумом в Азиатско-Тихоокеанском регионе. Он объединяет представителей правительств, компаний, академических учреждений, гражданского общества и других заинтересованных сторон, которые обмениваются передовой практикой в области экономической интеграции, уделяя особое внимание созданию Экономического сообщества Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) в 2015 году. Форум располагает возможностями для рассмотрения бизнес-аспектов устойчивого социально-экономического развития, включая ответственную бизнес-практику, корпоративную устойчивость, экономику и возобновляемые источники энергии, а также для поощрения торговли и инвестиций в наименее развитых и не имеющих выхода к морю развивающихся странах. С момента своего создания Форум охватил более 2 000 участников из На протяжении почти одного десятилетия он проходил в стран региона. различных городах, в том числе в Бангкоке, Джакарте, Алматы и Куала-Лумпуре. В 2013 году Форум пройдет в Сиднее, Австралия, 24-26 ноября, по теме «Подключение района Тихого океана к Азии». 4
- 17. Форум организуется под общим руководством Консультативного совета ЭСКАТО по вопросам бизнеса (КСБ). Он включает руководителей компаний и представителей ведущих компаний и насчитывает почти 50 членов, представляющих широкий спектр отраслей промышленности и секторов Азиатско-Тихоокеанского региона. КСБ ЭСКАТО был создан на первом АТБФ в Шанхае, Китай, в 2004 году, и, начиная с того момента, он оказывает основную поддержку и предоставляет взносы натурой самому Форуму. Члены КСБ ЭСКАТО соблюдают и пропагандируют принципы устойчивой деловой практики и Глобального договора Организации Объединенных Наций.

2. Устойчивая сеть предпринимательства

- 18. Устойчивая сеть предпринимательства (УСП) была создана КСБ ЭСКАТО для поощрения активного участия деловых кругов в рассмотрении вопросов устойчивого и инклюзивного развития. УСП также выступает в роли партнера по диалогу с правительствами, отражая мнение деловых кругов по вопросам развития, и содействует обмену знаниями и опытом между странами. Одна из ключевых областей, которым УСП уделяет повышенное внимание, включает необходимость того, чтобы компании:
- а) приняли ответственные и устойчивые виды бизнес-практики на основе существующих глобальных инструментов обеспечения социальной ответственности корпораций;
- b) приняли процедуры мониторинга и оценки для реализации этой практики и надлежащим образом сообщали о ходе соответствующей деятельности;
- с) активно участвовали в инвестициях в социальную сферу и обеспечивающих воздействие капиталовложениях или, по крайней мере, учитывали экологическое и социальное воздействие своих решений об инвестициях.

_

⁴ http://apbf.unescap.org.

⁵ http://ebac.unescap.org.

D. Поощрение передачи технологии и механизации сельского хозяйства на основе регионального сотрудничества

1. Банк технологий возобновляемых источников энергии (Банк-ВИЭ)

- 19. Азиатско-тихоокеанский центр по передаче технологии (АТЦПТ) учредил институциональный механизм сотрудничества, известный как Сеть сотрудничества в области возобновляемых источников энергии для Азиатско-Тихоокеанского региона (РЕКАП), которая была создана в соответствии с резолюцией 64/3 Комиссии о содействии использованию возобновляемых источников энергии в целях энергетической безопасности и устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе. По состоянию на нынешнюю дату, в состав РЕКАП входят 15 стран-членов.
- 20. Основная цель РЕКАП заключается в содействии сотрудничеству в области передачи технологии в сфере возобновляемых источников энергии. Для этого АТЦПТ создал онлайн-репозиторий (Банк-ВИЭ), содержащий данные о проверенных и оправдавших себя технологиях использования возобновляемых источников энергии, первоначально в областях энергии солнца, биомассы, ветра, мини-гидроэлектростанций и геотермальных источников энергии. В настоящее время Банк-ВИЭ включает данные о приблизительно 60 технологиях использования технологий возобновляемых источников энергии, при этом для целей коммерческой передачи готовы разработки, предназначающиеся для малоимущего населения.

2. Региональная сеть укрепления потенциала управления НИОКР в новых и формирующихся областях технологии

- 21. Нанотехнология является одним из интересных секторов роста в Азиатско-Тихоокеанском регионе. АТЦПТ создал региональную сеть для укрепления потенциала в области управления научно-исследовательскими и опытно-конструкторскими разработками, в рамках которой на первоначальном этапе внимание будет уделяться нанотехнологии. После совещания экспертов в 2011 году, в работе которого участвовали представители восьми стран-членов, АТЦПТ приступил к работе по подготовке «Пособия по основным вопросам управления НИОКР в сфере нанотехнологии: подход Азиатско-Тихоокеанского региона». Оно будет охватывать вопросы:
 - а) нанобезопасности, стандартизации и сертификации;
 - b) защиты и оценки интеллектуальной собственности;
 - с) коммерционализации результатов НИОКР;
- d) тематических исследований, посвященных разработке и коммерционализации основывающихся на нанотехнологии и обладающих добавленной стоимостью продуктов из Азиатско-Тихоокеанского региона.
- 22. АТЦПТ также разрабатывает региональный информационный веб-сайт по вопросам управления научно-исследовательскими и опытно-конструкторскими разработками, включающий базы данных, посвященные нанотехнологиям. В 2013 году АТЦПТ планирует организовать три национальных практикума для укрепления потенциала в области управления НИОКР на основе выводов пособия.

_

⁶ http://recap.apctt.org/RET.php.

3. Азиатско-тихоокеанская сеть испытаний агротехники

- 23. Сельское хозяйство остается одним из важных секторов, обеспечивающих рабочие места и средства к существованию. Региональное сотрудничество может содействовать улучшению доступа фермеров к технике, необходимой для повышения производительности. Возглавляемая ЦУМСХ предлагаемая Азиатскотихоокеанская сеть испытания агротехники (АНТАМ) будет являться открытой региональной сетью, включающей национальные испытательные полигоны сельскохозяйственной техники во всех участвующих странах, а также научные институты, ассоциации производителей агротехники и организации фермеров. АНТАМ будет поощрять процесс согласования и принятия общерегиональных правил и процедур испытаний агротехники и обеспечивать, таким образом, взаимное признание результатов испытаний, содействуя устойчивой механизации сельского хозяйства в регионе. Всего 15 стран стали членами Технической рабочей группы, и они участвуют в разработке подробного плана действий.
- 24. Официально АНТАМ планируется открыть в ноябре 2013 года в ходе третьей Азиатско-тихоокеанской торгово-инвестиционной недели. Основными функциями АНТАМ будут являться:
- a) осуществление мероприятий по укреплению потенциала на основе программ технической подготовки;
- b) поощрение и передача технологий и новаторских разработок, распространение информации и обмен передовой практикой;
- с) разработка стандартных региональных кодексов и процедур испытаний;
- d) создание баз данных, проведение исследований, издание публикаций и предоставление политических рекомендаций по вопросам устойчивой механизации сельского хозяйства и испытаний агротехники.

III. Вопросы для рассмотрения Комитетом

- 25. Комитет, возможно, рассмотрит следующие вопросы:
- а) оценка достижений механизмов и инициатив в области регионального сотрудничества, созданных в рамках подпрограммы ЭСКАТО по торговле и инвестициям, и желательность их продолжения;
- b) изменение моделей региональной торговли и инвестиций и необходимость того, чтобы существующие механизмы и платформы адаптировали, расширили и/или углубили свои области деятельности для рассмотрения новых вопросов, имеющих важное значение;
- с) способы усиления воздействия существующих механизмов, включая расширение: i) участия стран, которые в настоящее время не участвуют в конкретных инициативах; ii) спектра участников форумов и диалогов; и iii) охвата и информированности о текущих усилиях;
- d) роль государств-членов в укреплении и поддержке дальнейшего регионального сотрудничества и усилении существующих механизмов.
